

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 139,
1939. június 23., péntek.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă de Editură a Ziarului Aradul Közlöny. Inreg. în Reg. Publ. Periódice sub No. 10/1—1938. Trbf. Arad.

Nemzetiségi különbség nélkül

A fegyverek között hallgatnak a muzsák. — állapították meg a rómaiak. — akik mindenképpen illetékesek voltak e tárgyban nyilatkozni, mert hiszen egyaránt értettek a toll és a fegyver forgatásához. Ezekben az időkben, amikor annyi szó esik a fegyverekről, hol diplomáciai tárgyalásokkal, hol pedig távolkeleti hokádokkal és elsüllyedt páncélvárak: tengeralattjárók tragédiájával kapcsolatban, a napi események kijelentés-lanságát szuggeráló sivatagában ózisként hat az olyan beszéd, amely mintegy arra emlékeztet, hogy a muzsák is léteznek, nem hallgatnak el, hanem szót kérnek.

Ilyen, a lélek jobbik feléhez közelálló szavak voltak azok, amelyek Szamos-, Temes- és Marostartomány művészeti felügyelőjének a híráról hangzottak el a minap és amelyek az erdélyi kultúra, az itteni magyar kultúrát számos kérdésével vetették felszínre.

„A tiszta és igazi művészetet akarom szolgálni ezen az őrhelyen, azt a művészetet, amely nem ismer nemzeti és felekezeti különbségeket, mert ezeknek felette áll és önmagáért való.” Ezeket a szavakat mondotta bevezető mondataiban a művészeti felügyelő, akinek nyilatkozatából még a következő mondat ragadta meg figyelmünket: „Biztosítani akarjuk minden nép kultúrájának szabad és zavartalan fejlődését.”

A tiszta és igaz művészetet, a nemes értelemben vett közművelődést akarja szolgálni az erdélyi magyarság minden kulturális megnyilvánulása is. Ezt a célt akarják szolgálni közművelődési egyesületeink előadások rendezésével és könyvtárak létesítésével, ezt a célt szolgálják folyóirataink és ennek a célnak szolgálatába akarjuk állítani színházainkat is.

Az igaz kultúra valóban nemzeteken felül áll, de az igaz kultúrának jellegzetességét éppen az adja meg, hogy egy nemzet lelkeinek legszébb, legnemesebb értékeit hozza felszínre. Ezeknek az értékeknek kikristályosításához, feltárásához valóban szükség van a fejlődés szabadságának azon intézményes és jóakaratu biztosítására, amelyről a művészeti felügyelő beszélt.

Az, amit beszédében kihangsúlyozott és ami működése során remélhetőleg valóra válik, lényegében csak előfeltétel. Elengedhetetlenül szükséges a fejlődés szabadságának biztosítása, de ugyanolyan szükséges, ha talán még nem szükségesebb: a fejlődés akarása, a lelkek összefogása, másszóval az említett fejlődést biztosító kulturális intézmények életképes megszervezése és életképes irányítása.

Ezeknek a feltételeknek teljesítése már a romániai magyarság összességére hárul. Nagy, az eddigénél lényegesen nagyobb szerep vár a jövőben közművelődési egyesületeinkre, Ország-szerte, így Aradmegyében is sorra avatják fel a Társadalmi Szolgálat új intézményének kulturális központjait, amelyek tudvaleg a községek kulturális központjaivá válnak a Társadalmi Szolgálat megyei vezetőségének irányítása mellett. A törvény értelmében az összes közművelődési egyesületek a jövőben csak a Társadalmi Szolgálattal összhangban működhetnek. Ez egyrészt azt jelenti, hogy a közművelődési egyesületek bekapcsolódnak a Társadalmi Szolgálat tevékenységébe. Népművelődésünk szempontjából elsőrendű feladat az, hogy kisebbségi közművelődési egyesületeink és egyéb illetékes szerveink oda-hassanak, hogy a magyarok falvakban a kulturotthonok szervezése és munkája ezeknek a kisebbségi közművelődési egyesületeknek a bekapcsolásával folyjon, ugyanakkor pedig ezek a kulturotthonok megfelelő magyar könyvtárakat kapjanak.

A népi kultúra fejlesztését, ébrentartását szolgálná ez a tevékenység éppen úgy, mint egy másik, amelyet a művészeti felügyelő is megem-

A Daily Express jelenti:

Németország megnem-támadási szerződésre tett javaslatot a Szovjetnek

A swataui kikötőben horgonyzó angol hajók nem tesznek eleget a japánok távozásra való felszólításának — Göbbels a danzigi kérdés sürgős megoldásának szükségességét hangoztatta

Nehézségek merültek fel a moszkvai tárgyalásokon

Tokio. (Rador.) A japán csapatok elfoglalták Swatauban a kormányzósági hivatalokat s egyéb fontosabb pontokat. A kínai csapatok kivonulása és a japánok bevonulása rendben történt és semmiféle kárt nem okoztak az idegenek vagyonában.

London. A távolkeleti angol—japán konfliktus ügyében újabb súlyos fordulat következett be. A japán katonai főparancsnokság ultimátumot intézett a Swataui angol—francia és amerikai hadihajók parancsnokaihoz. A japánok azt követelik ultimátumukban, hogy az angol—francia és amerikai hadihajók legkésőbb csütörtökön déli egy óráig hagyják el a swataui kikötőt és a kikötő körüli vizeket. Az ultimátum valamennyi külföldi hadihajó távozását követeli, de kiterjed a kereskedelmi gőz-sőkre is.

Londonban nem tartják valószínűnek, hogy az angol, francia és amerikai hadihajók parancsnokai eleget tegyenek a japán felszólításnak. Honkongi jelentések is arra mutatnak, hogy a swataui kikötő vizein horgonyzó külföldi hadihajók és kereskedelmi gőz-sők ezideig nem tettek semmiféle előkészületet a vizek elhagyására.

Elszállították az asszonyokat és gyermekeket

Hong Kong. (Rador.) A Reuter ügynökség jelentése szerint a Scout nevű angol torpedóromboló Swataui kikötője előtt horgonyoz készen arra, hogy a Thanet hajó felé közeledjék, ha a körülmények úgy kívánják. Az Asheville ágyunaszád holnap indul Swatauba. Egy gőz-s, amely az angol nőket és gyermekeket szállítja el, tegnap indult ki a kikötőből. A kikötőben hét japán torpedóromboló horgonyoz. A japánok azt állítják, hogy e hadihajók fedezete mellett kell a japán csapatokat partszállítani. A Prominent nevű gőz-s délután 1 órakor 70 asszonnal és gyermekkel Hongkongba indult.

Tienszinben súlyosbodik a helyzet

Tienszin. A japán katonai hatóságok a tienszini pályaudvaron falragaszokat helyeztek el, a melynek értelmében a Tienszintől kilenc kilométernyire lévő Famohu közelében a japán sorkatonaság harcban áll a kínai szabadságcsapatokkal és éppen azért a közlekedés ezen az útvonalon ve-

szélyekkel járt. Famohu különben a peking—mukdeni vasútvonal mentén fekszik.

A tienszini idegen negyedben egyre súlyosabb a helyzet, mert az élelmiszerek most már teljesen fogytán vannak.

A piac üres. A hus és fozelékféle hiányzik. A ja-

litett nyilatkozatában. A műkedvelőkre gondolkunk. Marcus István dr. ezt mondta: „A műkedvelés nemzeti érték, amelyet meg kell becsülni. Nemcsak a műkedvelő színjátszás megszervezésére és támogatására vannak terveink, hanem a műkedvelő zenekarok és énekkarok helyzetét is komolyan tanulmányozzuk.”

A műkedvelés valóban nemzeti érték, az anyanyelvet ápolja és arra valóban fokozottabb gondot kell fordítanunk, főképpen akkor, ha valóra válik, hogy egy-egy vidéki műkedvelő előadás engedélyének megszerzése nem jár majd annyi akadállyal, mint ennek előtte és az adminisztráció, valamint a bürokrácia hálója nem bérli meg a legelkeszebb műkedvelők szárnypróbálgatásait is.

Kulturális fejlődésünk kérdésének kettős oldala van. Az egyik a fejlődés, az eredményes munka lehetőségének biztosítása hivatalos oldalról, a másik pedig ennek a munkának akarása és vállalása a magunk körében. A fentiek kivül még mindig megoldásra vár, még pedig gyökeres megoldást kíván az erdélyi magyar színjátszás kérdése. Ugy ennek, mint a többiek esetében, itt az ideje már, hogy az intézményes megoldást keressük és munkánkkal a gyakorlatban kell hasznosítanunk a most mutatkozó jóakaratot, ezenfelül pedig az ügyszó méltó lelkesedéssel vigyük be az itteni magyar kultúra munkálásába azt, ami minden életnek minden fejlődésnek, különösképpen a népi kultúra fejlődésének nélkülözhetetlen eleme: a lelket. (m. t.)

lok azt a vádat hangoztatták, hogy céljaink megvalósításánál az erőszakot vettük igénybe. Azt mondták, hogy mindezt békés tárgyalások útján is elérhettük volna. Ha ez így van, akkor könnyűszerrel szolgálhatnak bizonyítékok: itt vannak gyarmati követeléseink. Készen állunk arra, hogy ebben a kérdésben megkezdjük a tárgyalásokat.

— Tartozom azonban még egy fontos kijelentéssel:

Anglia az utóbbi évek során rendszeresen beavatkozott Középeurópa sorsának intézésébe. Ehhez Angliának nincsen joga.

— Németország nemcsak tiltakozik, hanem egyenesen kikéri magának, hogy az angol kormány Középeurópa ügyeivel foglalkozzék. Angliának haladéktalanul teljesen ki kell kapcsolnia érdekköréből Középeurópát, mert ez semmi körülmények között sem lehet Anglia érdekerülete.

„Előterjesztjük nemzetközi követeléseinket“

— Anglia tisztában van azzal, hogy egy nagyon erős és egységes Németországgal áll szemben. Mégis úgy tesz, mintha Németországot gyengének tartaná és port hint saját népe szemébe. Azonban ezzel nem elégszenek meg. Nemzeteket keres, amelyeket arra akar felhasználni, hogy Anglia számára kaparják ki a forró gesztenyét. A lengyeleket ellenállásra tüzelik és a danzigi kérdést úgy kezelik, hogy Németország számára lehetetlenné tegyék ennek a tiszta német városnak a visszavételét. De a német nép ayugodtan szemléli azt az idegességet és izgalmat, amely a Visztulán túl uralkodik.

— Mi biztosak vagyunk abban — folytatta Göbbels. — hogy

nemcsak Danzig kérdését, hanem az egész korridor ügyét is rövidesen és gyorsan meg fogjuk oldani. Ennek a kérdésnek megoldása nem tűr továbbhi halogatást. Hitler kancellárt semmilyen fenyegetés nem tudja elteríteni. A nemzeti szocializmus sohasem fog az erőszak, zsarolás, vagy fenyegetés elől meghátrálni.

— Mi ismét előterjesztjük nemzetközi követeléseinket. Ezek egy mondattal fejezhetőek ki: Követeljük, hogy természetes életszükségleteinket elégítsék ki. Ezek felett nem indulhat alkudozás, ezeket visszautasítani nem lehet. Ha London, Páris és Varsó ezeket a követeléseket még is visszautasítják, akkor a visszautasítás ezeknek az államoknak és népeiknek a kárára történik.

Göbbels ezután a versaillesi békeszerződést ostromozta, majd megállapította, hogy a világ leghatalmasabb hadserege a németeké.



*Paradicsom
teli vidékek
követe ...*

jön hozzánk lenge szellő szárnyán, a dél napsugaras partjairól. A BOLERO kölnivíz, a kitörő életörömmel eme szimbóluma hozza hozzánk, bódító illatával, az örök ifjúság atmoszféráját. BOLERO kölnivíz, természetes illatkivonat alapon, választékos illatával, forró és mégis decens atmoszférájával, a délvidék ragyogó napsugarának dicsőséges követe.

BOLERO az előkelő társaság kedvenc kölnivize.

BOLERO kapható minden előkelő szaküzletben.

Ravel
készítmény



MÁS RAVEL KREÁCIÓK:
TZIGANE ÉS RIVAL

Bucurestibe érkezett Gafencu külügyminiszter

Bucuresti. Gafencu Grigore külügyminiszter tegnap este visszaérkezett Bucurestibe. Az északi pályaudvaron a külügyminisztert Dukits jugoszláv nagykövet, Creteanu és Grigorcea külügyi államtitkárok, Crutescu protokollionök, azonkívül

a török nagykövetség teljes személyzete üdvözölte. Ugyanazzal a vonattal érkezett a fővárosba Dragu, a külügyminisztérium sajtóigazgatója és az a román újságíró-küldöttség, amely a külügyminisztert Ankarába és Athénba kísérte.

Lejárt a prágai idegen követségek megszüntetésének határideje

Berlinből jelentik: A Prágában működő külföldi követségek megszüntetésének határideje tegnap lejárt. A követségek legnagyobb részét, mint a román, magyar, svájci stb. főkonzulátusokká alakították át. A nyugati nagyhatalmak magatartása még mindig nem világos. Anglia még mindig nem kért exequatort Prá-

gába, bár Chamberlain egyik legutóbbi beszédében úgy nyilatkozott, hogy ez meg fog történni. Az angol miniszterelnöknek az a kijelentése, hogy a prágai angol követség megszüntetése nem jelenti a protektorátus elismerését nagy feltűnést keltett Berlinben.

Az új katonai törvénykönyv intézkedései

Rendelkezések háború és mozgósítás esetére

Bucuresti. A Monitorul Oficial legutóbbi száma közli az új katonai törvénykönyv rendelkezéseit. A törvénykönyv előírja azokat a katonai fórumokat, amelyek béke, mozgósítás, valamint háború esetén hivatottak itélkezni.

Mozgósítás és háború esetén a következő katonai bírósági fórumok működnek: katonai egyes bírák (pretor), rögtönítélő bíróságok és katonai semmitűzők. A hadsereg körzetében, a nagyvezérkar mellett, a legfelsőbb katonai bíró (mare pretor) és egy katonai bíró (pretor) működik. Ezenkívül a hadiszállások, hadtestek, hadosztályok mellé, szükség szerint, egy vagy több egyes bírót neveznek ki. A legfőbb katonai egyesbíró (mare pretor) szerepét a csendőrség főfelügyelője tölti be.

A törvénykönyv ezután azokat az ítéleteket írja elő, amelyeket a katonai bírósági fórumok hozhatnak. Az ítéletek a következők: 1. A leg-

főbb büntetés, amit büntény esetén hoznak: halál. 2. Legfőbb büntetés bűncselekmény esetén: tisztségétől való megfosztás. 3. Mellékbüntetés: lefokozás.

Halálos ítéletet csak háború esetén hozhatnak. Az ítéletet főbelövés után hajtják végre. Várandós asszonyokat csak szülés után végeznek ki.

A katonai törvénykönyvben előírt büntényeken és bűncselekményeken kívül háború esetén vétségek miatt is hozhatnak halálos büntetést. Így többek között halállal büntetik azokat, akik elhagyják őrhelyüket az ellenség előtt, ha valaki sebesültet foszt ki a harcmezőn, akik menekülni igyekeznek, vagy menekülésre késztetik a többi katonákat. Továbbá azokat, akik elhagyják vagy alkalmatlanná teszik felszerelésüket, akik támadást indítanak szövetséges, vagy semleges hatalom csapatai, illetve alattvalói ellen, stb.

Francia-örök egyezmény

Párisból jelentik: Amint már megírta az Aradi Közlöny, Bonnet francia külügyminiszter bejelentette, hogy a francia-török tárgyalások teljes sikerrel jártak. A francia sajtó hosszas cikkeiben foglalkozik a Törökországgal megkötött egyezmény jelentőségével. A lapok rámutatnak arra, hogy

háború esetén a kitünően felszerelt török szárazföldi haderő nyújthatna először segítséget Romániának és Görögországnak.

Különben az ankarai tárgyalások pozitív eredményeként Saracioglu török külügyminiszter holnap írja alá az alexandrettei szandzsák ügyében megkötött egyezményt. Párisban Bonnet külügyminiszter és a török nagykövet írják alá a francia-török segélynyújtási egyezményt.

„FORUM“ Fiműszínház (volt Scala)

Tel.: 20-10. — Arad leghűvösebb terme

Az utóbbi évek legérdekesebb és legújabb képműve

A „Vörös táncosnő“

Pérgy, lüktető cselekmény... kémkedés... világ háború... orosz kozákkóru ok!

VERA KORENE és JEAN GALLAND
Pótműsorban: Vidám, szórakoztató rövid-filmek!

„URANIA“ Kivételes kettős premter!

I. Bűnösök a paradicsomban

Merész, exotikus cselekmény... exotikus környezetben!

JOHN BOLES és Madge EVANS-al

II. „Vadnyugat hőse“

Lélegzefejtő lovasháborúk... az eddig készült legerősebb cowboy-film Bob Baker az eszűshangú cowboy-al.

Olcso nyári helyárok. Előadások 5, 7.15 és 9.30.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Junius 25-ig meghosszabbították az egyenértékadó-vallomások beadásának határidejét

A pénzügyminisztérium bélyegügyi igazgatósága június 25-ig meghosszabbította az egyenértékadó-vallomások benyújtási határidejét. Erre a meghosszabbításra azért volt szükség, mert

a bélyegtörvény 16-ik szakaszának módosítása április elseje óta egészen más alapkra fektette az egyenértékadó kiszámítását és behajtását.

Április elseje előtt csak a természeti adottságuknál fogva ingatlan vagyonok fizették ezt az adót, de az új törvény egyrészt egyenértékadóval sújtotta azokat a vagyontárgyakat is, amelyek csak rendeltetésükkel fogva tekinthetők ingatlanoknak, másrészt pedig a természetükkel fogva ingatlanoknak tekintendő vagyontárgyak közé sorozta azokat az épületeket, telkeket, berendezéseket és üzemeket is, amelyek valamilyen vállalat céljaira szolgálnak.

A minisztérium az egyenértékadónak ezt a kiterjesztését azzal az elgondolással iktatta törvénybe, hogy miután a felsorolt vagyontárgyakat rendeltetésük igen hosszú, vagy talán örök időkre kivonja az adóvétel forgalomból, a kincstárnak joga van ahhoz, hogy az így elméletben elvesztett illetékek és adók fejében egyenérték-ellenszolgáltatást kapjon.

A törvény módosítása ellen azonban rengeteg panasz keletkezett. Az érdekelt cégek rámutattak arra, hogy a törvényvéleményező tanács már 1933. január elején kategórikusan kimondta, hogy gyárak, kereskedelmi vállalatok és bankok épületeire kivetett egyenértékadót el kell törölni, mert ezek az ingatlanok hozzátartoznak a tulajdon-, vagy a bérlővállalat gazdasági tevékenységének apparátusához, vagyis termelési eszközöknek tekintendők, amelyek nem idegeníthetők el anélkül, hogy a vállalat tevékenysége, tehát az egész gazdasági élet és maga a kincstár is kárát ne látna. Ennek ellenére a módosított törvényszakasz végrehajtására kiadott körrendelet még megszébbmenő értelmezést adott az egyenértékadó kiterjesztésének, mint maga a törvény és arra utasította az adókievítő közegeket, hogy az idegen telken épült üzemek, épületek és berendezések is kötelesek egyenértékadót fizetni, ugyancsak az államtól koncesszióba kapott, bérelt, vagy haszonbérbe vett területek is.

A sok panasz hatása alatt a pénzügyminisztérium tanulmányozás tárgyává tette ezt a kérdést és miután döntést még nem tudott hozni, június 25-ig meghosszabbította az egyenértékadó-vallomások benyújtásának határidejét.

Súlyos kártérítésben marasztalták el a szeszmonopolt

Egymillió nyolcszáz ezer lel megfizetésre kötelezték

Kolozsvárról jelentik: A szeszadási koncessziókat 1935. május havában árlejtési uton adta ki a szeszmonopol. A koncessziók odaítélését több per követte, amelyek közül egy igen érdekes ügyben most hangzott el a másodfoku táblai ítélet. Az egyik ilyen szeszelosztási koncesszió elnyeréséért több kereskedőn kívül egy szövetkezet is pályázott. Az árlejtés megtartása után az egyik kereskedő távirati értesítést kapott a szeszmonopoltól, hogy ajánlatát, mint a legkedvezőbbet, elfogadták és egészítse ki a garanciát a szerződés megkötése végett. Pár nap múlva azonban a kereskedő arról értesült, hogy a szövetkezetnek járó kedvezményes elbírálás figyelembevétele mellett, a szövetkezet ajánlatát fogadták el a legkedvezőbbnek és ennek alapján a koncesszióra vonatkozó szerződést meg is kötötték.

A kereskedő erre kártérítési pert indított a szeszmonopol ellen és a következőképp érvelt: Az általa benyújtott ajánlat elfogadásával a megál-

lapodás tulajdonképpen már létrejött és ehhez nem feltétlenül szükséges a szerződés aláírása. Másodszor pedig a szövetkezeteknek az árlejtésekre vonatkozó kedvezménye csak akkor vehető figyelembe, ha ezt az illető szövetkezet igényli, ami a jelen esetben nem történt meg. A szeszmonopolnak erre a kedvezményre való hivatkozása tehát nem indokolt. A pénzügyminisztérium ezzel szemben arra hivatkozott, hogy az állammal kötött megállapodás csak a szerződés aláírásával válnak érvényessé, másrészt a szövetkezeti törvényben a szövetkezetek számára biztosított kedvezményt a monopolnak kötelessége volt figyelembe venni. A kolozsvári törvényszék a kereskedő számára 2,5 millió lel kártérítést ítelt meg. A tábla a pénzügyminisztérium felebbezése folytán a napokban döntött a kérdésben, a törvényszék elvi álláspontját elfogadta, a kártérítési összeget 1,800.000 leire mérsékelte.

Gheorghiu tengerészeti államtitkár a viziutak fontosságáról

Gheorghiu tengerészeti államtitkára érdekes beszédet mondott a legfelsőbb szállítási tanács legutóbbi ülésén. Az államtitkár beszédében hangsúlyozta a viziutak fontosságát és rámutatott arra, hogy míg például egy vagon árunak Galatiból Hamburgba vasuton való szállítása 90 ezer leibe kerül, a vizi uton való szállítás ugyanezen az utvonalon mindössze 10 ezer leit igényel.

Az 1936-os évben a romániai kivitel 87 százalékát viziuton bonyolították le és csak 13 százalékát nyert vasuton lebonyolítást. A vizi uton lebonyolított kivitelből

a romániai hajóstársaságok mindössze 8 százalékkal részesültek, míg 92 százalékát a kivitt árumennyiségnek külföldi hajók szállították el.

Ezért a számításért Románia 5 milliárd leit fizetett, míg a román hajók ennek még egy tizedét sem keresték meg. Végül a tengerészeti államtitkár hangsúlyozta, hogy

a háború viseléséhez szükséges anyagokat is 77,15 százalékban vizi utakon hozzák az országba és csak 22,85 százalékot vasuton vagy autón.

A tengerészeti államtitkár beszéde befejezésében annak szükségességét hangsúlyozta, hogy az országban hajókat építsenek és arra utalt, hogy Romániának megvan a kijárata a tengerhez, de nem rendelkezik a szükséges tengeri közlekedési eszközökkel: a hajókkal.

A tengelyhatalmak vásárolják a mexikói petróleumot

Mexikó-City. Mexikó petróleumtermelésének legnagyobb részét most már a tengelyhatalmak veszik át. A hétfőn kiadott hivatalos jelentés szerint a mexikói petróleumkivétel, amely az angol-szász hatalmakkal kötött vizsály óta erősen csökkent, az utóbbi hónapokban megint emelkedő irányzatot mutat, mert

Németország és Olaszország nagy tételekben vásárolják a mexikói petróleumot.

Május folyamán Mexikó közel kétfélmillió tonna petróleumot exportált és ennek a mennyiségnek a legnagyobb részét Németország és Olaszország vette át.

— A jövőben a gazdasági jellegű törvényjavaslatokat előzetesen véleményezés végett a Legfelsőbb Gazdasági Tanácshoz kell küldeni. A szenátus legutóbbi ülésén a házszabályok tárgyalásakor a 28. szakaszt úgy szövegezték meg, hogy a jövőben a gazdasági jellegű törvényjavaslatok esetében előzetesen ki kell kérni a Legfelsőbb Gazdasági Tanács véleményét is. Ez a kötelezettség azokra a törvényjavaslatokra vonatkozik, amelyeket kormány-kezdemenyezésből terjesztenek a parlament elé. Így tehát ezentúl a gazdasági jellegű törvényjavaslatokon nemcsak a legfelsőbb törvényelőkészítő bizottság, hanem a Legfelsőbb Gazdasági Tanács véleményezése is kell szerepeljen.

Nem koboza el az állam senkitől az aranyat

A Banca Nationala a következő nagyfontosságú közleményt adta ki:

Az 1938. évi szeptember 14-én megjelent 3203. sz. törvényrendelet, amely módosítja a nemesfémekről szóló törvényt, előírja, hogy az arany-érme tulajdonosai, bármely formában legyenek is ezek az érmék, tehát akár nyakláncan legyenek is, csak a Nemzeti Bank utján adhatók el.

De a tulajdonosok jogosítottak ezt maguknál is tartani.

Az ország érdekeivel szemben ellenséges rosszakaratu hirtérjesztők ama híre, hogy az állam ezeket az aranyakat el fogja kobozni, hamis és alaptalan.

Akik ilyen arany-érmékre, mint zálogra kölcsönt akarnak kapni, szintén csak a Banca Nationalánál szerezhetik ezt be.

Senki el nem adhat, nem vehet, nem szállíthat, őrizetbe nem fogadhat, szóval semmiféle műveletet nem csinálhat ezekkel az érmékkel a Nemzeti Bank írásos felhatalmazás nélkül.

Ugyanezek a megszorítások állanak fenn a következő arany-neműekre: 1. öntött arany, 2. égetett arany, 3. aranypor, 4. amalgam, felolvasztott arany.

A vámhivatalok szigorúan ellenőrzik az aranyforgalmat. Mindenkinél kötelessége az ország érdekében az arannyal üzött manipulációt feljelenteni. Aki a törvényt megszegi, 2 évig büntethető és kétfélmillió leig büntethető.

— Augusztus elsejéig fogad el az aradi társadalombiztosító pénztár gázlarc-megrendeléseket. Az aradi társadalombiztosító pénztár igazgatósága a következőket közli: A gázlarcok beszerzésének végső határidejét augusztus elsejében állapították meg. Azokat, akik eddig a határidőig a gázlarcokat nem rendelték meg és azok ellenértékét nem fizették ki, szigorú büntetésre sújtják. Augusztus elsején megkezdik az ellenőrzést arra vonatkozóan, hogy kik tettek eleget fenti kötelezettségüknek. A rendeléseket a társadalombiztosító pénztárhoz kell beadni, amely azokat illetékes helyre továbbítja. Egyben a társadalombiztosító pénztár felhívja azokat, akik a gázlarcokat náluk megrendelték, a gázlarcok ellenértékét azonban nem fizették be, hogy az esedékes összegeket haladéktalanul juttassák el a társadalombiztosító pénztárhoz, mert az összeg lefizetése nélkül a megrendelés érvénytelen.

Szórakozási és tanulmányi utazások

a Hamburg-Amerika Linie

hajóival vidámságot, egészséget és tudást nyújtanak.

Hapag 1939. évi északi utazások

1. Hapag-utazás a Keleti-tengeren és Norvégiába

június 27-től július 13-ig.

1. Hapag-utazás Skócia, Izland, Spitzbergák és Norvégiába

július 15-től augusztus 7-ig.

Hapag észak-tengeri utazás a norvégiai partoknál

július 21—24-ig.

2. Hapag-utazás Skócia, Izland, Spitzbergák és Norvégiába

július 26-től augusztus 15-ig.

2. Hapag-utazás a Keleti-tengeren és Norvégiába

augusztus 10—26-ig.

Fenti utazások a „MILWAUKEE” és „St. Louis” motoros hajókkal.

Felvilágosítások és prospectusok:



Hamburg-Amerika Linie

képviselőtől

Künstler Utazási Iroda

ARAD, Bul. Regina Maria 24. Tel. 10-86.

